

δεικνύουσιν δύμας προσέστι διτι τὰ ἀπλᾶ ταῦτα σώματα πιθανὸν νὰ συγίστανται; ἐξ ἄλλων στοιχείων μή δυναμένων νὰ διεκρίθωσι διὰ τῆς ἐπιστήμης ἀλλ᾽ ἐὰν ἐκ τῆς ἀνακούγειας τῆς διαιλύσεως τοῦ κυανογόνου, μᾶς ἡγούν δυνατόν νὰ ποιεῖσθω μεν τὴν ἀναλογίαν τῆς φύσεως τῶν, εἶναι πρόσθηλον διὶς οὐδέλως ἥθελεν εἰσθαι ἀδύνατος ἢ μεταβολὴ τῶν μετάλλων. Δύναται τις λοιπὸν νὰ εἴπῃ ὅτε οὐ περβολῆται; θιτι δ. Γαϊ-Λυσάκη ἐντελῶς ὑπερβήτης ἀλλαγηματάτης, διηγεῖται εἰς τὴν μέθοδόν των, τοῦλαχιστον εἰς τὸν σκοπόν. «Ἡ ἀνακάλυψις τοῦ κυανογόνου, λέγει δ. Κ. Δουμᾶς, εἰς τὴν πραγματείαν του περὶ χημείας, ἔκαμεν ἐποχὴν εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς γεωτέρας χημείας. Τὸ κυανογόνον εἶναι ἵσως τὸ διδακτικῶν μάθημα τῆς χημείας. Δὲν εἶναι παντελῶς σώμα μ' ὅλον διαφέρει τὰς ὑποψίας ἡ οἵη μή καὶ αὐτὰ τὰ λεγόμενά ἀπλᾶ σώματα δὲν εἶναι τοικῦτα, ἡτοι τὸ χλώριον, τὸ δρύμιον, τὸ λόδιον μετὰ τῶν δόποιων ἔχει πολλὴν συγγένειαν.»

Τὸ ὑπέριμμα τοῦ Γαϊ-Λυσάκη ἐπὶ τοῦ λόδιον εἶναι ἐπιστης ἀξιον λόγου. «Βάνη ἡ ἀνακάλυψις τοῦ ἀπλοῦ τούτου σώματος, οὔτενος ἡ χρῆσις εἰς τὴν Ιατρικὴν καὶ εἰς τὴν βιομηχανίαν εἶναι τόσον λαμπρὰ καὶ τόσον ἐκτεταμένη, δὲν τῷ ἀνήκει ὑλικῶς, ἀπαντες δύμας θέλουσιν διμολογήσεις διαφέρει τῷ ἀνήκει θύμικῳ. Εἰς γιροποιίας εἰχε παρατηρήσεις εἰς τὸ χωνευτήριόν του καταβύσμα (sédiment) ιδιαιτέρας ὁποστάσεως. οὔτινος δὲν ἡδύνατο νὰ ἔγειρῃ τὴν φύσιν. Ο. Κ. Γαϊ-Λυσάκης, δῆτις τὸν ἡχους περὶ τούτου, ὑπῆργεν εἰς τὸν οἰκόν του καὶ ἔξηγησε τὰς περιστάσεις τῆς καταβύσεως, καὶ ἐπὶ μικρὰς τινος ποσούτης, ἡν ἐσύναζεν ἀπὸ τὰς χειρὰς τοῦ κατασκευαστοῦ, ἔκαμεν ἐντελῆ σπουδὴν τοῦ ἀξιολόγου τούτου σώματος, οὔτινος ἡ γνῶσις εἶναι μία τῶν οὐσιωδεστέρων κτήσεων τῆς χημείας. «Τὸ λόδιον, λέγει δ. Κ. Δουμᾶς, ἐνδιαφέρεται τὰ μάγιστρα τὸν χημικὸν διὰ τοῦ καθαροῦ καὶ ἀξιοπαρατηρήσου χαρακτηρός του· τὸν Ιατρὸν, δ.ὰ τῷ θυμασιῶν ἀποτελεσματῶν τὰ διπτεῖς παράγει εἰς τὴν θεραπείαν τῆς βρογχοκήλης· τέλος τὸν τεχνίτην, εἰς τὴν λαμπρὰν ἐπιδείξιν τῶν χωρικάτων συνθέσεών του τινῶν. «Ἡ ἐργασία τοῦ Κ. Γαϊ-Λυσάκη θὰ χρησιμεύσῃ πολὺν καιρὸν ὡς ὑπόδειγμα· δ.ὰ τὴν ἔνωσιν ταύτην τὴν ἀξιόλογον καὶ ἐκ τῆς ἀκριβείας εἰς τὰς λεπτομερείας καὶ εἰς τὴν φιλοσοφίαν, ητοι χαρακτηρίζει διλας τὰς περὶ αὐτῆς πραγματείας του.

Ο. Κ. Γαϊ-Λυσάκη, ἐντελῶς κάτοχος τῆς ἐπιστήμης, ἔγνωρίζεν διτι δὲν πρέπει νὰ περιορίζεται τις μάνος εἰς τὴν θεωρίαν, δρειλει πρὸ πέντεν πραγματισταν νὰ καταβάνηται εἰς τὴν πρᾶξιν καὶ δ. ἀποδ. δη ἐπισης εἰς τὴν βελτωσιν τῶν φυσικῶν δρων τῆς ὑπάρξεως τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς.

Σχεδὸν ἀπασαὶ περιφρικογα, τὰς δόποις ἔκαμεν ἐκ τῶν σπουδῶν του, φέρουσι τὸν χαρακτηρα τοῦ ἀκριβοῦς. Αὕτη ἡτο ἐπίσης καὶ δ. χαρακτηρα τοῦ πνεύματος του, ή ἀκριβεια, ή συντομια καὶ ή φαινότης εἰς αὐτὸν δρειλεται ή νέα μεθύδος δ.ὰ τὴν ἀ.άλισιν τῶν κραματῶν τοῦ ἀργύρου, μέθυδος ἀφειρωμένην διάτινος νόμου, ὡς καὶ ή μεθύδος ἡ σταθμίζουσα τὰς ποσούτητας τοῦ ἀλκοόλου, περιεχομένας εἰς τὰ πνεύματα διὰ τοῦ ἀλισσούλιμέτρου. Τῷ δρειλενται ἐπίσης τὰ δργανα, ἀπινα τὴν σήμερον κατήντησαν συγηθέστατα, πρέστι καταμετρησαν τῶν πραγματικῶν ποσούτητων του

ἀλκοόλου καὶ τοῦ χλωρίου τοῦ περιεχομένου εἰς τὰ μείγματα, ἀτινα μεταχειρίζονται εἰς τὸ ἐμπόριον.

Τελειοῦμεν τὸ παρὸν ἀρθρον μας ἀναμιλησκοντες εἰς τὸν πολυχριθμούς μαθητὰς τοῦ Κ. Γαϊ-Λυσάκη, σέπινες τὴν σήμερον διεμοιράσθησαν εἰς ἀπαντα τὰ ἐπιχειρήματα καὶ εἰς ἀπαντα τὰ ἡδη τῶν ἐπιστημῶν, τὴν ἀνάμνησιν τῶν μαθημάτων του, ἀπερ ἔκαμεν εἰς τὸ πολυτεχνικὸν σχολεῖον, εἰς τὸ διδασκαλεῖον, εἰς τὴν Ἀκαδημίαν τῶν ἐπιστημῶν, καὶ εἰς τὸ Μουσεῖον. «Ο. Κ. Βεκερέλος, δ συνεργός του ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ τῶν ἐπιστημῶν, καὶ ἐν τῷ Μουσείῳ, ἔχαραξε περὶ αὐτοῦ τὴν προτεθεῖσαν εἰκόνα. «Ο. Κ. Γαϊ-Λυσάκη εἶναι σπάνιον φαινόμενον ἐνώσεως τῶν ὑψίστων διαγοντικῶν δυνάμεων καὶ τῶν μονιμωτέρων ἀρετῶν. Εἶναι ἀπλοῦς, μετριόφρων καὶ εὐεργετικός, εἶναι ἀριστος φίλος, δ χαρακτήρα αὐτοῦ παρουσιάζει γλυκύτητα ποθενοτάτην καὶ εὐστάθειαν μεγίστην. «Ἡ ἐπιστημονικὴ ἰκανότης του ἐνύπαρχει εἰς διλας τὰς πράξεις τοῦ βίου· ἔχθρος τῶν ῥάδιουργῶν, ἡτο πάνιοτε πρόθυμος νὰ ὑπερασπίζῃ τὰ συμφέροντα τῆς Παλλασίας, καὶ τὴν δόξαν της, οἱ τίτλοι, αἱ παντὸς εἰδους διακρίσεις, τὰς δοπιας δαψιλῶς ἀπένειμον αὐτῷ, οὐδέποτε ἡλλοιωσαν τὴν εὐγενῆ ἀπλότητα τοῦ πνεύματος του. Ἀνήρ χαρακτηρος ἀρχαίου, πλήρεις εἰλικρινείας καὶ εὐնύτητος, εὐσταθείας ἀκλονήτου τὸν τῇ φιλία, θέλει μείνει δ ἀληθής τύπος τοῦ σοφοῦ, διτοις ἐννοει τὸν προορισμόν του, ἐργάζεται μετ' ὑπερηφανείας εἰς τὰς πρόσθους τῆς φυσικῆς φιλοσοφίας, μεγαλύνει τὸν κύκλον τῶν γνῶσεών μας, πλουτίζει τὴν περιουσίαν τῆς ἀνθρωπότητος, καὶ ἀφίνει εἰς νήνη μνήμην τοῦ λαοῦ ἀνάμνησιν ἀνεξάτητην ὑπολήψεως καὶ εὐγνωμοσύνης.»

(Magasin pittoresque.)

ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑI.

Φεβρουάριος.

Παρηλθε καὶ ή μέθη, αὐτὸ δὴ τοῦτο, καὶ δ. διατυπωταις τῆς ἀποκρέω, καθ' ἡ κατὰ τὸν βιζάντιον ποιητήν.

Ο. Βεπίκυρος μονάχος εἰς τὸν κόσμον θριαμβεύει, τὸν Ἀστερία, λαμπαργία, καὶ κουφότης βασιλεύει... Ο! καὶ τὶ κουφότης! Ο. ἀνθρωπός οὐδέποτε κατέρχεται τοσοῦτον χαμηλά εἰς τὴν τοῦ κτήνους βαθμίδα. Αγνῶς ἀν τὰ Διονύσια καὶ τὰ Κρόνια τῶν ἀρχαίων δύναται νὰ συγχριθῶσι πρὸς τὴν ἀποκρέω τῶν νεωτέρων!...

Άλλ' δ ἀ.θρωπός εἶναι τοσοῦτον δυτυχής, εἶναι τοσοῦτον κακοδαιμόνων καὶ ζῆλοις κατὰ τὴν διάρκειαν δλοκλήρου τοῦ ζειους, ὡτε, δίκην πνιγομένου, δράττεται εὐχαριστίας, ήτο τῷ συγχωρει πάτετα ἀνοησίαν, καθ' ἡ ἀποθετει τὰς μέριμνας του, τὴν ἀδυμίαν, τὴν κατήφιαν, διὰ νὰ περαδοθῆταικαλύπτεται εἰς πότους εἰς κώμας, εἰς δογια, καὶ νὰ διάγη ἐν κροταλή καὶ μέθη καὶ ἀσωτείδ. Διὸ μὴ κατηγοροῦμεν αὐτοῦ σκληρότερον τοῦ δέοντος. Τὰς λησμονήσης έσωτεν πρὸς στιγμήν, ένα ληγμονήτη καὶ τὴν ἀνθρωπίνην άθλιότητα του.

Οὐτιώ πως ή ἀποκρέω εἶναι φιλοσοφικὸν ὅμοι καὶ πολιτικὸν καθίδρυμα. Ὁ ἀνθρώπος τότε καὶ οὐτικῶς καὶ πολιτικῶς καταβαυκαλίζεται καὶ καταβυκελεῖται, τῆς ἑσυτοῦ ἀξαῖς καὶ τοῦ προσφεύμου ἐπιλαθόμενος.

Ἐν τούτοις ἐν Ἑλλάδι, η̄ τόσῳ γονίμῳ εἰς παντοιδῇ συμβάντα, η̄ ἀποκρέω δὲν παρηλθεν ἐν μέθῃ μόνον καὶ τυμπανισμοῖς, ἀλλὰ καὶ αὐτῇ, καὶ συνωμοσίαι ἀνεκαλύφθησαν, καὶ σπουδαῖαι συζητήσεις περὶ πολιτικῶν ζητημάτων διεδραματίσθησαν, — τὰ πάντα σὺν η̄ ἔβδομάδι τῆς ἀποκρέω καὶ τοῖς τυπωγισμοῖς παρεληλυθότα. . .

Ἡ μεγάλη τεσσαράκοστη, προειμιασθεῖσα δι' ὑετοῦ κατακλυσμαίον, εἰ δυνατὸν εἴπειν, δύσις καὶ τὴν κατὰ τοῦ συνταγματος συνωμοσίαν κατέκλυσεν, ἐπιλθεν ἡσυχίας καὶ σοδαρά, ὡς κειρὸς φρονήσεως καὶ μετανοίας.

Καὶ τὰς ἀποκρέω, εἰς Ἀθήνας τούλαγχιστον, ἀπολαβεῖ τις παρὰ τὸ βίντυσον τῶν μεθύσων καὶ τῶν προσωπιδοθρόων θέαμα, τὸ θέαμα τῶν εἰς τοὺς ἔξωστας τῶν οἰκιῶν καθημένων ἀθώων καὶ χαρίεντων κορασίων, κυρ ὧν φιλαρέσκων καὶ πελυθελγήτρων. Ἐδῶ λευκόχρους τις καὶ διάπονδρος νεᾶς μὲ τὸ ἑλληνικὸν κάλυμμα τὴν πλουσίαν κόμην της σκέπουσα, βλέμμα ἡδύτατον καὶ ἐλέους ἐμφανικὸν τοξεύει πρὸς τὰς κάτωθεν διαβικιούσας ἀγέλας τῶν νεανίων. Ἔκει δὲ ἄλλη τις μελίχρους, εὐόρθαλμος θελκτικωτάτη νεανίς, ἔνδυμα κόσμιον ἐνδεδυμένη ἵσταται σοδαρά καὶ ἀσρίστον μειδιῶσα καὶ ἀφηρημένως παρατηροῦσα τὰ ὑπὸ τοὺς πόδας της. Ὁ νοῦς αὐτῆς περισπάται. Ὄνειρώνεις ἄλλαι ἐγκαρδιώτεραι κυριεύουσα τὸ πνεῦμα τῆς καὶ τὴν καρδίαν. . . Εἰς παντα δὲ τὰ περὶ αὐτὴν συμβαίνοντα εἶναι ξένη καὶ ἀλλοτρία. Ἐκείνη δὲ η̄ ἀνθηρά καὶ ζωηρὰ νέα, η̄ τις φρίνεται πετῶσα ἐπὶ τῆς ἔδρας της, ἐνθυμεῖται τὸ ἐσπερινὸν θέατρον, ὅπου εἰς τὴν λάμψιν τῶν φωτῶν θέλει θυμασθῆ ὑπὸ πλήθους δλου θεατῶν η̄ καλλονή της, η̄ ἀναπολεῖ ἐν τῷ νῷ αὐτῆς τὸν χορὸν τῆς παρεθούσης νυκτὸς η̄ τὸν τῆς ἐπιόυσης, καθ' εὐ; ἤκουσε καὶ θέλει ἀκούσει γλυκεῖάν τινα νέου φωνῆν, τὰς χάριτας τῆς ἐκθειαζούσαν.

Ἐνθυμεῖται δὲ καὶ γελᾷ ἐνδομύχως, οὗτι νέος τις ὅστις ἐνθεράπευεν αὐτὴν, καὶ καιτέπειτε σχεδὸν νὰ τὴν λαβῇ προσφιλὴ ἀκοίτην, ἐν τῷ τελευταίῳ χορῷ ἀπορχησαμένος, ὡς λέγει ὁ Ἡρόδοτος, τὴν ἀπώλετον. Ἡ νέα δὲν η̄θέληται καὶ οὐδένα τρόπον νὰ λαβῇ σύνυγόν της ἀνδρα, χορεύσαντα τόσον κακῶς καὶ γελοίως τὴν πόλλα καὶ τὴν πολυκαλούρηκα, θέλει ἀνδρὸς αὐτόχρημα πολκαδύρον. Καὶ ταῦτα μὲν συνέβαινον κατὰ τὰς δύο Μέσας διὸν τὰς τοῦ Ἐρμοῦ καὶ τοῦ Αἰώλου. Ἐνῷ ἔρημοι η̄ταν αἱ τοσαῦται νεώτεραι καὶ ἐνδοξοὶ ὁδοὶ, αἱ ἐπ' ἐσχάτων λαμπτύνασσαι τὰς εὐκλεῖτες ταύτας Ἀθήνας, οἷον η̄ τοῦ Κίμωνος, τοῦ Περικλέους, τῆς Ἀσπασίας, η̄ εὐρύαγιος τῶν Μουσῶν, αἱ σολοικαὶ τῆς Ἡθῆς, τοῦ Θουκιδίδου, τοῦ Πλάτωνος, τοῦ Ξενοφόρτος, αἱ τοῦ Ποσειδῶνος, τοῦ Σταθίου, τῶν Κυδαθηρατῶν κτλ.

Ταῦτα εἰσὶ τὰ διλύγα πλὴν οὐσιώδη συμβάντα τοῦ

βισέκτου τοῦτο μηνὸς Φεβρουαρίου. Ἡ πάρχη θὲ καὶ ἔτερόν τι Θεοβεράταν, φεύ! η̄ φαρμάκειας καὶ αὐτοχειρία νεωτάτης τινος καὶ χρειεστάτης νεάνιδος, θύματος, ὡς λέγεται, τοῦ ἔρωτος πετούσης. Ἀλλὰ τὸ πρᾶγμα εἶναι τοσοῦτον πρωτοφανές ἐνταῦθι, καλύπτεται εἰςτεί ύπο τοσοῦτον πυκνὸν μυστηρίου, η̄ θλψίας τῶν δυσυχῶν γονέων της εἶναι τοσοῦτον ἀπαρηγόρητος. Ὅστις καὶ ημῶν η̄ καρδία σπαρτίτεται, ταῦτα ἀναμεμνητομένων. Ἀπίθανον δὲ νέα δεκαπεντατής μόλις, ποτε νοτία τοῦτο τοῦτο. Η̄ διατάσσεται η̄ Μέτα σκλυρδίατον χέρι τὸ φαρμάκι νὰ πάρῃ.

Κατὰ τὸν Ζηκύνθιον ποιητήν.

Εἰκαζεται δις η̄ νέα εἰς θλίψεως αἰτίαν. Τὴν κυριακὴν τῆς Ὁροθοξίας η̄ μελαγχολικὴ δι' ὅλης τῆς ἡμέρας περὶ τὴν δεῖλην ἐξήνησε νὰ ἔξελθῃ εἰς τὴν μουσικὴν, ἀλλὰ μαύρα καὶ σκοτεινὰ η̄ εφάνοντο τὰ πάντα, καὶ τοχέως ἐπέστρεψεν εἰς τὴν οἰκίαν της. Θειόμενη καὶ μελαγχολοῦσα, δὲν εὑρε δάκρυα η̄ δυσυχής, Ὅστε ν' ἀνακουριεθῇ... Γνωρίζεται λοιπὸν, η̄ λύτη, δύ πόσον ισχύουσιν εἰς τοσοῦτον τρυφεράν καὶ ἀγήνη καρδίαν! . . . Ω! ἀρκοῦστι ταῦτα μόνα νὰ τὴν θανατώσω... τὸ ρέδον δὲν ἔχει τριχυμιῶν καὶ χειμῶνος ἀνάγκην, δύπως μαρανθῆ τὸ καίει μόνη η̄ πάχνη τῆς πρωτίας, τὸ μαρπίνει μόνον τὸ φύσησα τοῦ βορρᾶ. Ἐκ τούτου δὲ προῆθε καὶ δύ αιφνίδιος, δύ στιγματίος θάνατος τοῦ ἀτυχοῦς καρασίου, τῆς λύτης ἐπενεγκούσης, ὡς λέγεται ἐστωτικὴν αἵμαρρχγίαν.

Ἄν η̄ναι θλιβερὸς ὁ θάνατος, δὲν εἶναι ἀνευ θλιψεων καὶ δύ χωρισμὸς διωρτατός, διὰ τοῦτο καὶ δλαδός ἐπιλέγει δις: « παρηγοριάν δὲν ἔχει. »

Εἰς τοῦτο ἐπεισθημένη μάλιστα, μάρτυρες γενόμενοι τῆς ἀποδημίας χαριεστάτης νεάνιδος, τῆς ὁποίας η̄ μητρίμενη ἄλλοτε τὴν ἔλευσιν. Πέντε ἔξι οἰχογένειαι εἰς τῶν πλέον ἀξιοτίμων τῆς πρωτευούσης μας συώδευσαν τὴν καλὴν νεάνιδα εἰς Πειραιᾶ, ἐπανερχομένην εἰς τὰς ἀγέλας τῶν γονέων της, καὶ, ἵστως μηνιστήρός τινος. Πολύθαρυς ὑπῆρχεν διαπατμός. Βροχὴ δακρύων ἐχέθη ἐπὶ τῆς η̄ίνος καὶ τὰς ἐμψύχους τοῦ ἀτιμοπλοίου σανίδας τριάκοντα ώρχιων ὁρθαλμῶν, τῶν μὲν μαύρων, τῶν δὲ γλαυκῶν, τῶν δὲ ζωηρῶν, τῶν δὲ η̄δυπαθῶν, κατέβριξεν τὰ ἄρθρον δάκρυα... Εὔτυχης δύ ἀναχωρῶν καὶ τοσαῦτην ἀφίνων διπέιτω του λύπην! .. Τόσαι καρδίαι θέλουσι τὸν ποθεῖ! Ήσως δὲ καὶ τις καρδίας ἐσπαράχθη εἰς τοῦς σπαραγμούς; τῆς τοῦ ἀποδημούντος καρδίας! Διατί τοιούτας χαριέστας νεάνιδας ν' ἀφίνωσιν αἱ Ἀθῆναι ν' ἀναχωρῶσιν; Εἶναι τόσου εὐάριθμοι, εἰκασιν ίσως δλαι, αἱ διὰ τῶν προτερημάτων τοῦ καλλουσίου καὶ τῆς καρδίας ἐστολισμέναι, ὡστε, μὴ πρὸς Θεοῦ! μὴ ἀφίνωμεν αὐτὰς ἄλλοτε νὰ μᾶς φεύγωσιν, ως αἱ ἀποδημητικαὶ γειτονίες, αἱ ἀναγγέλλουσι μὲν τὸ ἔσπειρται των, τὰς σκοτεινάς δὲ καὶ κρυεράς η̄μέρας τὰς χειμερινὰς μηνώουσαι τῇ ἀποδημήᾳ των... Ἡ νεάνις ἀριπταντο ἐπὶ τῶν μαύρων πτερύγων τοῦ ἱέρακος τούτου τοῦ καλουμένου ἀτιμόπλου εἰς τοὺς μυχεὺς τοῦ κατηφούς

Θιρμαίου Κόλπου... ὅπου τοσαῦται εὐχαὶ τοσαῦται
δάκρυα τὴν παρέπεμψαν.

Ἐν τῷ προηγηθέντι φυλλαδὶ ἐδημοσίευσαμεν τὰ κατὰ τὴν 2 Δεκεμβρίου ἐν Γαλλίᾳ συμβάντα. Οἱ ἀναγνῶσταις ἡμῶν θέλουσι διδαχθῆ εὐχαρίστως, φρο-
νοῦμεν, καὶ δύοτάν βάστιν ἔλαβεν ὁ Λ. Ναπολέων
εἰς τὸ νέον αὐτοῦ Πολίτευμα. Συμφέρει νὰ γνωρίζῃ
τοῦτο ἕκαστος, εἰς ἐποχὴν μᾶλιστα, καθ' ἣν τοσοῦτοι
ἄνες γενήθησαν δισταγμοὶ περὶ τοῦ καταλληλοτέρου δι-
πολλὰ τῶν ἔθνων πολιτεύματος, καὶ διὰ ἐν Ἑλλάδι πρὸ
διλγίου εἰσέτι, ὑπέρμαχος δισκαῆς ἀνέστη τῷ πατρὶ ἡμῖν
Συντάγματος δλόκηρος ἡ Βουλὴ Τὰς βάσεις ταύτας
εὑρίσκομεν ἐν τοις σπουδαίω ἄρθροις τῆς Γαλλικῆς Πα-
τρίδος δημοσιευθέντος τὴν 2 Δεκεμβρίου, διε τοις
ἐπιστεύετο ἐν Γαλλᾳ ἡ Ἀραδεώρησις τοῦ Συντάγ-
ματος. Ἐκ τοῦ ἄρθρου δὲ τούτου μεταφράζεμεν καὶ
ἡμεῖς ἐνταῦθα, χάριν τῶν ἀναγνωστιριῶν μας, τὰς
εὐστικαδεστέρας περικοπάς.

B'

ε Χωρίς νὰ ἔκτανθῶμεν οἵς ματαίς συζητήσεις, περὶ τῆς μοναρχίας ή τῆς δημοκρατίας, ής εἰετάσωμεν, ἀνεξαρτήτως τοῦ τύπου τοῖς τοισθέ ή τοισθέ κυβερνήσεως, τὰ αἴτια τὰ μηδενίσαντα ἀπὸ εἴηκοντα ἐτῶν τεσαῦτα συντάγματα.

Ο διεταγμὸς καὶ ἡ ἀθυμίᾳ ἐκπρέπειαν πολλῷ, τὰ πνεύματα. Βλέποντες πιπιοὺσαν δις τὴν μοναρχίαν, πολλοὶ ἔν τῇ ἀπελπησίᾳ πωγ, ἐγένοντο δημοκράται, ἄλλοι δὲ πάλιν πιετάνοντες ὅτι ἡ δημοκρατία φέρει εἰς τὸν ὄλεθρον, ἐγένοντο ἐκ παντὸς τρόπου μοναρχοί. Άλλα τὸ κάκον δὲν εἶναι εἰς τὸν τύπον, ἀλλ' εἰς αὐτὴν τὴν βίξιν τῶν πραγμάτων.. .

"Ας τὸ εἰπωμένιν εὐθὺς ἔξαρχης καὶ γεγονότα τῇ φωνῇ, τὸ καταστρέψαν τὰ πάντα, — συντάγματα καὶ χιεράνθητις, εἶναι τὸ κοινοβούλευτικὸν πολίτευμα (régime parlementaire), η διπεριχύσις αὐτοῦ. καὶ η λήθη τῆς ἀποτολῆς, η οἱ ἐκτελεστικὴ ἔξουσία εἰχει καὶ θέλει ἔχει διὰ παντὸς ἐν Γαλλ. α. . . .

(Ἐνταῦθα δ συγγράφεις ἀποδεικνύει τοις (εἰς τὴν ἑνέργειαν τῆς βρεσιλικῆς εξουσίας δ Γαλλικῆς λαὸς χρεωμένης τὴν ἐνότηταν εἰς πάντα, καὶ τοὺς πλειστοὺς τῶν θεσμῶν του).

Γ'

Ούτω, ή Γαλλική ἐπανάστασις, ητος ἀνέτρεψε τὸν θρόνον, ητος κατείστηκε τοὺς εὐγενεῖς, ητος ἀπέκ-
δυτε τὸν κλῆρον, ἔθραυσε πραγματικῶς πάντα τοῦ
ἀρχαίου πολιτεύματος τὰ δργανα, ἔξετέλεσεν δ-
μως τὴν ἀρξαμένην ὑπὸ τῆς βασιλείας ἀποστολὴν,
δηλαδὴ τὴν ταπείνωσιν τοῦ τιμηριωτισμοῦ καὶ τὴν
ουγκέντωσιν (centralisation) τῆς ἕωνιας.

Η επαναστατική πορεία της Ελλάδας στην αρχαιότητα (centralisation) ήταν εξαιρετικά μεγάλη.

ἥτις ἐστὶν ὁ ἴδιος καὶ διακριτικός χαρακτήρ τῆς πολιτικῆς πορείας τῆς Γαλλίας, ἀναγκαῖοι εἰσι τοις νῦν ὅμολογήτε οὖν, διὰ τὴν παντελὴ ἀγνοίαν τῆς Ἰστορίας τοῦ τόπου, τῶν παραδότεών του, τῶν γῆών του, τοῦ πνεύματος τῆς κυβερνήσεώς του, τῷ ἰδόθεσταν τῷ 1815, οἱ θεομαθεῖσις τῆς Ἀγγλίας. Η Ἰστορία ἀποδεικνύει οὖν η πολιτικὴ πορεία τῆς Ἀγγλίας ητο πάντοτε ὅλως διάφορος τῆς πορείας τῆς Γαλλίας καὶ οὐ παρ' ἡμίν ήτο ἔργον τῆς προεισηγήσεως (initiative) καὶ τῶν προσπαθειῶν τῆς βασιλείας, παρὰ τοὺς Ἀγγλούς ητο ἔργον καὶ προεισηγήσεις τῆς Ἀριστοκρατείας.

Ε'. Αγγλίας ή βασιλική ἔξουσία δέν διευθύνει, ἀλλά διευθύνεται. Ο Μ. Χάρτης τῶν 1215, καὶ τὸ προβούλευμα τῶν δικαιωμάτων τοῦ 1689 ἔθετε τὴν Ἀγγλικὴν βασιλείαν ἔξουσίαν, ὑπὲξουσίαν τῶν τριῶν ταξιδιών, τοῦ Κλήρου, τῶν Εὐγενῶν, καὶ τῶν Κοινοτήτων, συνηγορέων εἰς Παρλαμέντον ή Κοινοβούλιον. Καὶ μὲν ὅλον ὅτι οἱ δύο αὗται συνταγματικαὶ πράξεις χορηγοῦσσιν εἰς τὸν βασιλέα σημαντικὰ δικαιώματα, οἷον τὴν κυριαρχίαν τῆς ἐθνικῆς ἐκκλησίας, τὴν ἀρχηγίαν τοῦ κατὰ ξηρὰν καὶ θάλασσαν στρατοῦ, τὸν διοικητικὸν εἰς ἐκκλησιαστικὰς, δικαιοτικὰς, διπλωματικὰς καὶ διοικητικὰς ὑπουργείας, ἀλλ' ἐπειδὴ τὰ δικαιώματα τοῦτα δέν δύνανται νὰ ἐνεργηθῶσιν ἀνευ τῆς προσυπογραφῆς ἐνὸς ὑπουργοῦ ὑπευθύνου, ἀντιπροσωπεύοντος τὴν πλειρονόμηφίαν τῶν δύο Βουλῶν, ή βασιλικὴ ἔξουσία εὑρίσκεται πρεφενῶς ὑποτεταγμένη, οὐχὶ μόνον εἰς τὴν ἔξελγειν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν συνδρομὴν τῶν τριῶν τάξεων, ή ωμένων εἰς συνέλευσιν κυρίαρχον . . . Άλλα τειτητικά βασιλικὴ ἔξουσία συγκερούμενη, διευθυνομένη, ὑπὸ τῶν μεγάλων σωμάτων τοῦ ἔθνους, εἶναι καταλληλος τῇ ιστορίᾳ, ταῖς παραδόσεσι καὶ τῷ πολιτικῷ χαρακτῆρι τῆς Μ. Βρετανίας. Εν τῇ Γαλλίᾳ συμβαίνει δῆλως τὸ ἐναντίον . . .

Μετά τὸν Μέγαρο Χάρτη τοῦ 1215, ἡ Ἀγγλικὴ βασιλεία σύδεποτε ἐζήτητε ν' ἀποτελεῖται συστηματικῶς τὴν κηδεμονίαν τῶν τριῶν μεγάλων πολιτικῶν σωμάτων. Ἐθεώρησεν ἑκατὴν πάντοτε ὡς σύμμαχον τῶν μᾶλλον ἢ ὡς κυρίαρχον. Τό δέ χρονον, ὅπερ ἐξετέλεσεν ἡ βασιλεία ἐν Γαλλίᾳ, οἱ εὐγενεῖς καὶ ἡ μεσαία τάξις τὸ ἐξετέλεσαν ἐν Ἀγγλίᾳ. Ἐνταῦθα μὲν ἡ πρωτοβουλία ἤρχετο ἐκ τοῦ θρόνου, ἐκινῆ δὲ ἀπὸ τοῦ ἔθνους. . .

Μετά τὴν πτῶσιν τῶν εὐγενῶν τῆς Ῥώμης, ἐπὶ Αὐγούστου, ἡ ἱστορία δὲν παρουσιάζει προνομιοῦχον σῶμα τοσοῦτο ἐνέργον, καὶ φιλόπατρι, ὡς τοὺς Εὐ-
γενεῖς τῆς Ἀγγλίας, σῶμα αἵριστοκρατικὸν καὶ φι-
λελεύθερον, συνιηροτικὸν, μεμφύλεντον τὸν βασιλέα,
ἄλλα τὰ σεβόμενον τὴν βασιλείαν. Τὸ αὐτὸν συμβαίνει
καὶ διὰ τὰ σωματία τῆς Ἀγγλίας, παρεμφερῆ τοῖς
Ρωμαϊκαῖς συντεχνίαις (jurandes) τὰς πτῶσιν ἐπὶ¹
Κωνσταντίου. Αἱ τρέες μεγάλαι μερίδες ἦσαν Ἀγ-
γλικῆς κοινωνίας, ἡ Ἐκκλησία, οἱ Εὐγενεῖς, καὶ αἱ
Κειρότητες, καὶ τὰ σωματία, εἶναι σώματα οὐσιω-

δῶς διοικοῦντα, ἐνδιντα τὴν περίθεσιν καὶ τὴν προ-
εισήγησιν, καὶ ζῶντα ἐν ἄκρᾳ ὀρμονίᾳ, ἀνιζηλα
δὲ μόνον κατὰ τὴν νοημοσύνην, τὴν δραστηρίστητα,
καὶ τὸ φιλόπατρι. Ἡ βασιλεία εἶναι μᾶλλον δύν-
δεσμος αὐτῶν, ἢ δύδηγος, καὶ προεδρεύει μᾶλλον τοῦ
κοινοῦ ἔργου ἢ τὸ ἔχειται.

Διὰ πᾶν ἔθνος, διπερ ἥθελεν ἔχει, ως ή Ἀγ-
γλία, τρία μεγάλα οώματα, τόσω ἀρραῖα, ἔθνικά, ἵ-
σχυρά, νεήμονα, ἡνωμένα, συντηρητικά, καὶ φιλε-
λεύθερα, δισυνταγματικός καὶ κοινοβουλευτικός τύπος
εἶναι η καταλληλετέρα, ώς διὰ τοὺς "Ἀγγλους, κυ-
βέρνουσις . . .

Αλλ' εἰς τόπον, οὗτος ἡ Γαλλία, θνθά δλα τὰ με
γαλα σώματα ἐμηδενίσθησαν, δικου δὲν υπάρχει πλέον
εὔτε εὐγενῶν σῶμα, εὔτε ἀστῶν, εὔτε κληρικῶν, ἐ^ν
χόντων πολιτικὴν παραξίν, δικου ἀδύνατον να συγ-
χροτηθῇ συνέλευσις χωρὶς νὰ περιέχῃ ἐν τῷ ἄμα-
τέσσαρες η πέντε δοξασίας πολεμίους, ἀλληλομα-
χούσας μέχρι καταστροφῆς, δικου τὰ πάντα ἀντιζη-
λιατ, φιλοδοξίαι, φωτιαί, δικου η ἀρχὴ τῆς ἔξου-
σίας ἔχει βάσιν ὅχι τὸ πρός αὐτὴν ὄφειλομε-
νον σέβας, ἀλλὰ τὴν ἀράγκην, ηρ ἔχουσιν αὐτῆς
δ κοινοβουλευτικὸς τύπος, μὲν κεντρικὴν ἔξουσίαν ἀ-
νίσχυρον καὶ τεταπεινωμένην, εἶναι, ως ἀρχὴ μὲν κυ-
βερνητικὴ, πλᾶσμα, ως δε ἀγγύη κατεινακή, αἴτιον ἐμ-
μογου ταραχῶν.

ΓΟΡΓΙΑΣ.

(ἀκολουθεῖ).

EPIPHYMBION.

Eis τὴν γεάριδα Ἀγλαῖαν Α . . .

Θεαγοῦσαν τὸ 15 ἔτος τῆς ἡλικίας της.

Σὲ ξελεπέν & λλοτε . . . ω! πῶς ἐμειδίας!

Τὸ στεγθός εου ἐπαλλε, ὅλ' ἡσο χαρά

·Ως μέλος ήδη τη φωνή σου έμαγεις! . . .

Τὸ πρῶτὸν σου δάχρου . . . ὁ τάρος τὸ κρύπτει,
·Ο πρῶτος παλμός σου ὡς λύρας φωνή
Θρυσθείσης ἔκστη. ·Σ τὸν ἔρημον τάφον σου
Πιηγὸν τοῦ θανάτου, φεῦ! μόνον φωνεῖ . . .

Τὸ κύριον δάχει ταῖς γυναικὶς φίλων σεν

Τὸν κόσμον σοι πλαττεις ωραίον, φτιόρεν. . .
Π. Η.

H. H.

ΑΓΓΕΛΙΑ

Τοῖς πᾶσι, Βεβαίως, διαφέρει ἡ φύλη καὶ καὶ ἐπι-
τῆμην ἔχεισι τῶν περὶ τοῦ Κιώνοῦ μαγνη-
τισμοῦ καὶ τῆς κατὰ αὐτὸν συμβαίνουσης ὡς πνο-
ρασίας ἡ θύμη οἱρόθυμος σύνης, (τῶν δύο
εύτωτων παραδέξων καὶ πολυτίμων μιστηρίων τῆς φύ-
σεως, ᾧ ἡ ἀκριβωτείς θέλει πάντως ἀναμορφώσει μέ-
τα μέρος τῶν καθεστώτων τοῦ ἐπιστημονικοῦ κόσμου),
καὶ πάντες, βεβαίως, ποθοῦσι νὰ μυηθῶσι τὸ
μέγα ἀπόκρυφον τοῦ μαγνητίζειν.

Τοῦ δυσχεροῦ τούτου ἔργου καὶ πρωτοφανοῦς περιῆκαν ἀπὸ τῶν κυριωτέρων ἔχόμενοι, μετεφράσαμεν τὴν τε ΜΑΓΝΗΤΙΣΤΙΚΗΝ ΤΟΥ ΔΕΛΣΩΝΟΣ ΜΕΘΟΔΟΓΙΑΝ καὶ ἐκ τοῦ δευτέρου ὑπομνήματος τοῦ εὐρέτου Μεσμέρου τὰ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΖΩΙΚΗΝ ΜΑΓΝΗΤΙΣΙΝ ΥΠΝΟΦΑΣΙΑΣ, ἐν εἰς λόγοις, κατά τε φυσικοὺς καὶ φυσιολογικοὺς νόμους, τὰ ἔννηα ἐννέα περιεργάτα διαπορήματα.

ά.) Πώς ὁ ἀνθρωπος δύναται ὑπεγών νὰ καταμάθῃ
καὶ προΐδῃ τὰς ἐν ἔχιτῷ νόσους καὶ τὰς ἐν τοῖς Ἑλλοις.
β'.) Πώς ὁ ὅλως ἀδίδακτος τὰ τῆς ἱατρικῆς δύγατα
καθ' ὑπεγών νὰ δειξῃ τὰ πρὸς ἵασιν καταλλήλατέρα
μέσα.

γ.). Πῶς δ ἄνθρωπος δύναται γὰ διῆδη καὶ αὐτὰ τὰ
λίαν ἀφεστῶτα καὶ γὰ προείπη τὰ μέλλοντα.

δ'). Πώς ξένη θέλησις δύναται να ένεργηση έπι
δυθυρώπου καθεύδοντος.

ε) Τίνος ἔνεκα δὲν ἔχωσι πάντες οἱ ἀνθρώποι; καὶ τίνος εἰς τὴν ανθρωπίνην τοῦτο;

πάντοτε τα πλεονεκτήματα ταῦτα.
ς') Πῶς εἰσὶ ταῦτα δεκτικὰ τελειοποίησεως.

ζ'.) Τίνος ἔνεκα συχνότερον καὶ τελειότερά φαίνεται
ἡ κατάστασις αὐτῆς ἐπὶ τῇ χρήσει τοῦ ζωϊκοῦ μαγνη-
τισμοῦ.

η) Τί ἔφερε, καὶ τί ἔτι καὶ νῦν φέρει ἡ τοῦ φα-
νομένου τούτου ἄγνοια, καὶ

θ') Ὁποίας χαλεπὰς ἐκβάσεις εφερον αἱ του πράτιμος καταχρήσεις.

Ἡ τιμὴ ἑκάστου τῶν ἀντιτύπων ὥρισθη μὲν
Ἄσσυμον.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 15 Φεβρουαρίου, 1852.

Digitized by srujanika@gmail.com

H. K.